



## MENU DE INVERNO / WINTER DINNER MENU

Couvert

5.50€

### ENTRADAS / STARTERS

|                                                                                               |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <i>Sopa de Peixe / Fish Soup</i>                                                              | 7.50€  |
| <i>Sopa do Dia / Soup of the day</i>                                                          | 4.00€  |
| <i>Bolo Lêvedo Torrado com alho e Ervas<br/>Toasted "Bolo Lêvedo" with Garlic and herbs</i>   | 4.50€  |
| <i>Ceviche de Peixe dos Açores / Azorean Fish Ceviche and Toasts</i>                          | 12.00€ |
| <i>Queijo Fresco / Fresh Island Cheese with Local Pepper</i>                                  | 5.00€  |
| <i>Cogumelos ao Alho / Fresh Mushrooms with garlic and Olive oil</i>                          | 9.00€  |
| <i>Pérolas das Ilhas / Selection of Cheese from our Islands with homemade jams and toasts</i> | 15.00€ |
| <i>Cyosas de Frango ou Vegetariana / Chicken or Vegetarian Cyosas</i>                         | 8.50€  |
| <i>Camarão "al Ajillo" / Shrimp "al Ajillo"</i>                                               | 12.00€ |
| <i>Tataki de Atum / Tuna Tataki</i>                                                           | 10.00€ |
| <i>Carpaccio de Atum / Tuna Carpaccio</i>                                                     | 13.00€ |

### PEIXE / FISH

|                                                                                                                                                     |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <i>Atum Braseado, Semente de Sésamo, batata doce Assada e Legumes Salteados<br/>Braised Tuna, Sesame seeds, roasted sweet potato and vegetables</i> | 17.00€ |
| <i>Polvo à Lagareiro com Batata a Murro<br/>Octopus "à Lagareiro" with roasted Potatoes</i>                                                         | 22.00€ |
| <i>Peixe braseado com legumes salteados e batata à Assada<br/>Braised Fish with Sautéed vegetables and Roasted Potatoes</i>                         | 17.00€ |
| <i>Spaghetti Nero com camarões salteados, tomate e Manjeriçãõ da horta<br/>Sautéed Spaghetti Nero with Shrimp, tomato and basil from the garden</i> | 21.00€ |
| <i>Risotto do Mar<br/>Fish and Seafood Risotto</i>                                                                                                  | 18.00€ |
| <i>Caril de Peixe com Arroz Basmati e Papadums<br/>Fish Curry with Basmati Rice and Papadums</i>                                                    | 16.00€ |
| <i>Filete de peixe à Chef com arroz de tomate e Salsa Fresca<br/>Azorean Fish Fillets with Tomato Rice and Fresh Parsley</i>                        | 17.00€ |



## MENU DE INVERNO / WINTER DINNER MENU

Couvert

5.50€

### ENTRADAS / STARTERS

|                                                                                               |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <i>Sopa de Peixe / Fish Soup</i>                                                              | 7.50€  |
| <i>Sopa do Dia / Soup of the day</i>                                                          | 4.00€  |
| <i>Bolo Lêvedo Torrado com alho e Ervas<br/>Toasted "Bolo Lêvedo" with Garlic and herbs</i>   | 4.50€  |
| <i>Ceviche de Peixe dos Açores / Azorean Fish Ceviche and Toasts</i>                          | 12.00€ |
| <i>Queijo Fresco / Fresh Island Cheese with Local Pepper</i>                                  | 5.00€  |
| <i>Cogumelos ao Alho / Fresh Mushrooms with garlic and Olive oil</i>                          | 9.00€  |
| <i>Pérolas das Ilhas / Selection of Cheese from our Islands with homemade jams and toasts</i> | 15.00€ |
| <i>Cyosas de Frango ou Vegetariana / Chicken or Vegetarian Cyosas</i>                         | 8.50€  |
| <i>Camarão "al Ajillo" / Shrimp "al Ajillo"</i>                                               | 12.00€ |
| <i>Tataki de Atum / Tuna Tataki</i>                                                           | 10.00€ |
| <i>Carpaccio de Atum / Tuna Carpaccio</i>                                                     | 13.00€ |

### PEIXE / FISH

|                                                                                                                                                     |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <i>Atum Braseado, Semente de Sésamo, batata doce Assada e Legumes Salteados<br/>Braised Tuna, Sesame seeds, roasted sweet potato and vegetables</i> | 17.00€ |
| <i>Polvo à Lagareiro com Batata a Murro<br/>Octopus "à Lagareiro" with roasted Potatoes</i>                                                         | 22.00€ |
| <i>Peixe braseado com legumes salteados e batata à Assada<br/>Braised Fish with Sautéed vegetables and Roasted Potatoes</i>                         | 17.00€ |
| <i>Spaghetti Nero com camarões salteados, tomate e Manjericão da horta<br/>Sautéed Spaghetti Nero with Shrimp, tomato and basil from the garden</i> | 21.00€ |
| <i>Risotto do Mar<br/>Fish and Seafood Risotto</i>                                                                                                  | 18.00€ |
| <i>Caril de Peixe com Arroz Basmati e Papadums<br/>Fish Curry with Basmati Rice and Papadums</i>                                                    | 16.00€ |
| <i>Filete de peixe à Chef com arroz de tomate e Salsa Fresca<br/>Azorean Fish Fillets with Tomato Rice and Fresh Parsley</i>                        | 17.00€ |

# BEBIDAS / DRINKS

## ÁGUA E REFRIGERANTES / WATER & SOFT DRINKS

|                                          |       |
|------------------------------------------|-------|
| Água sem gás 25cl / Sparkling water 25cl | 1.50€ |
| Água sem gás 70cl / Sparkling water 70cl | 3.50€ |
| Água com gás 25cl / Sparkling water 25cl | 2.50€ |
| Água com gás 70cl / Sparkling water 70cl | 4.50€ |
| kima                                     | 2.50€ |
| Coca-Cola / Coke                         | 2.50€ |
| Ice Tea                                  | 2.50€ |
| 7UP                                      | 2.50€ |

## CERVEJA / BEERS

|          |       |
|----------|-------|
| Especial | 2.50€ |
| Sagres   | 2.00€ |
| Heineken | 2.50€ |

## GIN

|             |        |
|-------------|--------|
| Rocha Negra | 12.00€ |
| Baleia Gin  | 15.00€ |
| Maré        | 14.00€ |
| Sharish     | 14.00€ |

## VERMUTE & LICORES / VERMOUTHS & LIQUERS

|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| Martini Rosso                       | 5.00€ |
| Martini Bianco                      | 5.00€ |
| Licor de Amora / Blackberry Liqueur | 5.00€ |
| Licor de Ananás / Pineapple Liqueur | 5.00€ |

## WHISKY

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Jameson                  | 6.00€  |
| Chivas 12                | 8.00€  |
| The Macallan 12          | 15.00€ |
| Johnnie Walker Red Label | 6.00€  |

## PORTO / PORT WINE

|                      |       |
|----------------------|-------|
| Quinta Nova LVB Ruby | 6.00€ |
| Porto Tawny          | 6.00€ |

## FORTIFIED WINE

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| Moscatel de Setúbal         | 6.00€ |
| Mulher do Capote Velhíssima | 6.00€ |

# VINHOS - WINES

## VINHO BRANCO - WHITE WINE

|                                      |                |
|--------------------------------------|----------------|
| Dão: Pedra Cancela                   | 4.00€ / 12.00€ |
| Açores - Pico: Branco Vulcânico      | 32.00€         |
| Açores - S. Miguel: Vinha dos Finais | 5.00€ / 15.00€ |
| Açores - Pico: Farias Vineyards      | 12.00€         |
| Açores - Terceira: Magma             | 25.00€         |
| Açores - Pico: Terrantez             | 51.50€         |
| Açores - Pico: Terras de Lava        | 20.00€         |
| Açores - Pico: Esboçopódio           | 33.00€         |
| Vinhos Verdes: Monólogo              | 20.00€         |
| Vinhos Verdes: Singular              | 24.50€         |

## ESPUMANTE - CHAMPAGNE

|                |                |
|----------------|----------------|
| Ruinart Brut   | 130.00€        |
| Moet & Chandon | 93.00€         |
| São Domingos   | 6.00€ / 20.00€ |

## VINHO TINTO - RED WINE

|                                       |                |
|---------------------------------------|----------------|
| Dão: Pedras Cancela                   | 4.00€ / 12.00€ |
| Douro: Quinta de São José             | 6.00€ / 18.00€ |
| Douro: Andreza                        | 15.00€         |
| Beira: Monte Cascas                   | 17.00€         |
| Alentejo - Quinta do Carmo            | 33.00€         |
| Açores - Pico: Farias                 | 11.00€         |
| Açores - São Miguel: Vinha dos Finais | 5.00€ / 15.00€ |

## ROSÉ

|                               |                |
|-------------------------------|----------------|
| Dão: Pedra Cancela            | 4.00€ / 12.00€ |
| Açores - Pico: Terras de Lava | 19.00€         |